

САВРЕМЕНИ ГРЧКИ ЈЕЗИК Г-7

ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Тип предмета	стручно–апликативни			
Одговорни наставник	др Војкан Стојичић, доцент			
Трајање курса	1 семестар			
Статус предмета	За групу 28			
	обавезни			
	За остале студијске групе			
	изборни			
Семестар у ком се настава изводи	зимски			
Недељни фонд часова:	Предавања	1	Вежбе	7
Број ЕСПБ	6 (шест)			
Предуслов за слушање курса	положен курс <i>Савремени грчки језик Г-5</i>			
Предуслов за полагање испита	положен <i>Савремени грчки језик Г-6</i> , редовно похађање наставе (најмање 70% од укупног броја часова- води се евиденција о присутности)			

САДРЖАЈ КУРСА

Садржај предмета (практична настава)	<p>Едукација и развијање свих аспеката комуникативне компетенције (у свим доменима употребе језика: лични, јавни, образовни и професионални) у грчком језику, уз паралелно развијање свих језичких вештина (разумевање, говор, читање и писање). Сложене граматичке, лексичке и функционалне вежбе, читање текстова из новина, научних часописа и стручне литературе, писање сложених текстова дужине до 400 речи, разумевање стандардног говора бржег темпа, и релативно сложенијег нестандардног говора, вођење разговора, вођење бележака, препознавање и употреба сложенијих паралингвистичких и невербалних чинилаца, превођење са грчког на српски језик и са српског на грчки. Током практичне наставе користе се текстови, погодни за самосталне вежбе трансформација и контрастирања на основу оног што студенти познају и користе у српском језику. Поред одговарајућих текстова из збирки студенти користе периодику и стручну литературу у складу са својим интересовањима.</p>
Циљ предмета	<p>Продубљивање знања и вештина стечених на предмету <i>Савремени грчки језик Г-6</i>, са тежиштем на морфосинтакси, лексици и прагматици и посебним освртом на терминологију науке о језику. Студент ће умети да употребљава сложеније језичке целине као и појединачне изразе стандардног грчког језика у комуникацији са нативним саговорником, односно у модерираним разговорима у пару према нивоима знања и умењима студената, у складу са очекиваним</p>

	<p>постигнућима, према стандардима Заједничког европског оквира за језике. Знања стечена на овом предмету користиће студенту да се лакше прилагоди потребама и захтевима програма из предмета <i>Савремени грчки језик Г-8</i>.</p>
<p>Исход предмета</p>	<p>Студент разуме сложеније и опширније текстове и изван сопствене струке. Може брзо да чита и разуме теже текстове уочавајући битне елементе. Разуме идиоме и стереотипне фразе, разазнаје дијалекте и различите регистре. Може да прати већину предавања и дискусија. У стању је да се изражава течно и спонтано. Флексибилан је у употреби различитих језичких регистара, свакодневних, академских или стручних. Може да пише јасне, добро организоване и детаљне текстове о сложеним темама, свесно примењујући могуће образце и језичка средства у организацији дискурса. Студент ће бити оспособљен за усмено и писмено изражавање на Ц1-1 нивоу Заједничког европског оквира за језике (C1/CEFR).</p>
<p>Обавезе студената</p>	<p>Студенти су у обавези да учествују у свим активностима у оквиру наставе као што су дискусије, радионице, рад у групама (модериран разговор у пару), рад у малим групама и групна дискусија, извршавање предвиђених индивидуалних и групних задатака итд. Ово подразумева и редовну израду домаћих задатака (писмених састава и оних преко Moodle платформе Филолошког факултета), припрему за час и учествовање у разговору са предавачем. Студент мора бити спреман за час и мора имати са собом обавезну литературу. Уколико је студент био дужи временски период болестан (болничко лечење), оправдање је потребно донети у термину консултација искључиво одговорном наставнику, одмах након повратка на наставу. Студенти који обнављају курс у обавези су да похађају наставу поново (уколико нису испунили предиспитне обавезе у погледу редовног похађања наставе), као и да поново ураде предиспитне обавезе.</p>
<p>ЛИТЕРАТУРА</p>	
<p>Обавезна литература</p>	<p>Αγάθος, Θ. et al. (2004). <i>Ακολουθώντας το κείμενο</i>. Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών.</p> <p>Γαβριηλίδου, Γ. (2010). <i>Τα καλώς κείμενα για προχωρημένους</i>. Θεσσαλονίκη: University Studio Press.</p> <p><i>Εξεταστικά θέματα για την Πιστοποίηση Επάρκειας της Ελληνομάθειας</i> (1999-2010). Επίπεδο Δ'. Θεσσαλονίκη: Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας.</p> <p>Μανωλίδης, Γ. et al. (2011). <i>Εκφραση Έκθεση για το Γενικό Λύκειο. Θεματικοί</i></p>

Κύκλοι. Αθήνα: ΥΠΕΠΘ.

Παναγοπούλου, Ε., Χατζηπαναγιωτίδη, Α. (2010). *Ελληνικά για προχωρημένους*. Θεσσαλονίκη: ΑΠΘ

Προпоручена литература

Балаћ, А. & Стојановић, М. (2009). *Грчко – српски речник*. Београд: Завод за уџбенике.

Ιορδανίδου, Α. (2004). *Та ρήματα της Νέας Ελληνικής*. Αθήνα: Εκδόσεις Πατάκη.

Марковић, А. (2001). *Српско – грчки речник*. Αθήνα: Εκδόσεις Σιδέρη.

Μπαμπινιώτης, Γ. (2008). *Λεξικό της Νέας Ελληνικής Γλώσσας*. Αθήνα: Κέντρο Λεξικολογίας Ε.Π.Ε.

ОЦЕНА ЗНАЊА (НАЈВЕЋИ БРОЈ ПОЕНА ЈЕ 100)

Предиспитне обавезе

Завршни испит

Κολοквијум 1

20

Πισмени деο испита

Κολοквијум 2

20

Диктат

10

Парцијални испит

20

Вештина слушања

10

Вештина читања

10

Језик у употреби

10

Кратак опис предиспитних обавеза

Студент полаже два колоквијума предвиђена наставним планом и програмом. Први колоквијум представљају састав и сажетак. Други колоквијум представља граматичко-лексички тест. Парцијалним испитом проверава се усмена продукција и организује се у три термина (јануар, мај и септембар месец). Распоред колоквијума и парцијалног испита биће истакнут на огласној табли Катедре, као и на интернет презентацији Филолошког факултета. Поред модела тестова коришћених за први и други колоквијум, на платформи Moodle налазе се и испитна питања потребна за припремање парцијалног испита (усмена продукција). Студент на парцијалном испиту мора остварити најмањи предвиђени број поена, како би исти положио.

Кратак опис завршног испита

Студент приступа полагању завршног испита након одслушаних часова, у испитним роковима дефинисаним Статутом Филолошког факултета Универзитета у Београду. Завршни испит се ради писмено и састоји се из више делова. Први део чини диктат текста до ±300 речи (са платформе Moodle), други део чини вештина слушања, трећи део вештина читања, и четврти део језик у употреби. Студент на сваком делу писменог испита мора остварити најмањи предвиђени број поена како би положио испит. Једном положени вештина слушања, вештина читања, диктат и језик у употреби важе до почетка наставе у зимском семестру наредне академске године.

Испитна питања

Лекције и теме из следећих приручника: *Та καλώς κείμενα για προχωρημένους*,

Ακολουθώντας το κείμενο и Ελληνικά για προχωρημένους. На платформи Moodle налазе се испитна питања потребна за припремање парцијалног испита (усмена продукција).